BESLUT nr 1/2005 AV DEN GEMENSAMMA VETERINÄRKOMMITTÉ SOM INRÄTTATS GENOM AVTALET MELLAN EUROPEISKA GEMENSKAPEN OCH SCHWEIZISKA EDSFÖRBUNDET OM HANDEL MED JORDBRUKSPRODUKTER

av den 21 december 2005

om ändring av tillägg 6 till bilaga 11 till avtalet

(2005/962/EG)

KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (nedan kallat ”jordbruksavtalet”), särskilt artikel 19.3 i bilaga 11, och

av följande skäl:

(1) Jordbruksavtalet trädde i kraft den 1 juni 2002.

(2) Tilläggen 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 11 till bilaga 11 till jordbruksavtalet ändrades första gången genom beslut nr 2/2003 av den gemensamma veterinärkommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter av den 25 november 2003 om ändring av tilläggen 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 11 till bilaga 11 till avtalet ([1]).

(3) Tilläggen 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 11 till bilaga 11 till jordbruksavtalet ändrades senast genom beslut nr 2/2004 av den gemensamma veterinärkommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter av den 9 december 2004 om ändring av tilläggen 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 11 till bilaga 11 till avtalet ([2]).

(4) Schweiziska edsförbundet har åtagit sig att i sin nationella lagstiftning införa bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien ([3]), Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ([4]), Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ([5]) och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd ([6]).

(5) De sanitära åtgärder som föreskrivs i schweizisk lagstiftning skall erkännas som likvärdiga i handelssyfte för mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur avsedda att användas som livsmedel.

(6) Bestämmelserna i tillägg 6 till bilaga 11 till jordbruksavtalet och deras verkningar på inspektionerna kommer att åter granskas i den gemensamma veterinärkommittén senast ett år efter det att detta beslut trätt i kraft, i syfte att undersöka likvärdigheten för samtliga animaliska produkter avsedda att användas som livsmedel utom mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur, i enlighet med bestämmelserna i kapitel III i tillägg 6 till ovannämnda bilaga.

(7) Tillägg 6 till bilaga 11 till ovannämnda avtal bör ändras med hänsyn till de förändringar i gemenskapens och Schweiz lagstiftning som skall gälla den 1 januari 2006.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den första tabellen (Produkter: Mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur, avsedda att användas som livsmedel) i kapitel 1 i tillägg 6 till bilaga 11 till jordbruksavtalet skall ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

([1]) EUT L 23, 28.1.2004, s. 27.
([2]) EUT L 17, 20.1.2005, s. 1.
([3]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 3.
([4]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.
([5]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 206. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83.
([6]) EUT L 165, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 191, 28.5.2004, s. 1.

Artikel 2

Likvärdigheten av de sanitära åtgärder som föreskrivs i schweizisk lagstiftning för samtliga animaliska produkter avsedda att användas som livsmedel utom mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur kommer att undersökas i den gemensamma veterinärkommittén för eventuellt erkännande i handelssyfte senast ett år efter det att detta beslut har trätt i kraft.

Artikel 3

Detta beslut skall upprättas i två exemplar och undertecknas av de båda ordförandena eller andra personer med befogenhet att agera i parternas namn.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det träder i kraft den 1 januari 2006.

Undertecknat i Bryssel den 21 december 2005.

För den gemensamma veterinärkommittén

Hans WYSS	Jaana HUSU-KALLIO
Schweiziska edsförbundets delegationschef	*Europeiska gemenskapens delegationschef*

BILAGA

"**Produkter: Animaliska produkter som är avsedda att användas som livsmedel**

	Export från Europeiska gemenskapen till Schweiz och från Schweiz till Europeiska gemenskapen			
	Handelsvillkor		Likvärdighet	Särskilda villkor
	Gemenskapsnormer	Schweiziska normer		
	Förordningar (EG) nr 852/2004 nr 853/2004 nr 854/2004 nr 882/2004	Federal lag av den 9 oktober 1992 om livsmedel och bruksföremål (livsmedelslagen), senast ändrad den 18 juni 2004 (RS 817.0) Djurskyddsförordningen av den 27 maj 1981 (*OPAn*), senast ändrad den 27 juni 2001 (RS 455.1) Förordning av den 1 mars 1995 om inrättande av organ med ansvar för hygienkontroller av kött (*OFHV*) (RS 817.191.54) Epizootiförordningen (*OFE*) av den 27 juni 1995, senast ändrad den 18 augusti 2004 (RS 916.401) Primärproduktionsförordningen av den 23 november 2005 (RS 916.020) Förordning av den 23 november 2005 om djurslakt och köttkontroll (*OabCV*) (RS 817.190) Förordning av den 23 november 2005 om livsmedel och bruksföremål (*ODAlOUs*) (RS 817.02) Förordning utfärdad av det federala inrikesdepartementet den 23 november 2005 om genomförande av livsmedelslagstiftningen (RS 817.025.21) Förordning utfärdad av det federala ekonomidepartementet den 23 november 2005 om hygien i primärproduktionen (RS 916.020.1) Hygienförordning utfärdad av det federala inrikesdepartementet den 23 november 2005 (RS 817.024.1) Förordning utfärdad av det federala ekonomidepartementet den 23 november 2005 om hygien vid djurslakt (*OHyAb*) (RS 817.190.1) Förordning utfärdad av det federala inrikesdepartementet den 23 november 2005 om livsmedel av animaliskt ursprung (RS 817.022.108)	ja, på särskilda villkor	Inom ramen för detta tillägg och mot bakgrund av utvecklingen av gemenskapens lagstiftning på detta område (tillämpningsföreskrifter) och gemenskapens lagstiftning om kontroller vid import från tredjeland åtar sig de schweiziska myndigheterna att ändra sin lagstiftning så att den blir likvärdig i handelssyfte. De schweiziska myndigheterna har utarbetat förslag till förordningar och inlett ett samråd om detta. Bestämmelserna i detta tillägg skall, senast ett år efter det datum då denna ändring träder i kraft, på nytt granskas av den gemensamma veterinärkommittén med avseende på likvärdighet för alla animaliska produkter avsedda att användas som livsmedel utom mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur, i enlighet med bestämmelserna i kapitel III i detta tillägg. Så länge som motsvarande ändring av detta tillägg inte genomförts skall samtliga animaliska produkter utom mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur, liksom animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel, inklusive mjölk och mjölkprodukter av nötkreatur som inte är avsedda att användas som livsmedel, fortsätta att omfattas av kapitel II i detta tillägg.

	Export från Europeiska gemenskapen till Schweiz och från Schweiz till Europeiska gemenskapen			
	Handelsvillkor		Likvärdighet	Särskilda villkor
	Gemenskapsnormer	Schweiziska normer		
Mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur				
Djurhälsa — Nötkreatur	Direktiv 64/432/EEG	Epizootiförordningen (OFE) av den 27 juni 1995, senast ändrad den 23 juni 2004 (RS 916.401), särskilt artiklarna 47, 61, 65, 101, 155, 163, 169, 173, 177, 224 och 295 i denna.	ja	
Folkhälsa — Nötkreatur	Förordningar (EG) nr 852/2004 nr 853/2004 nr 854/2004 nr 882/2004	Förordning av den 23 november 2005 om livsmedel och bruksföremål (*ODAlOUs*) (RS 817.02) Förordningen av den 23 november 2005 om säkerställande av kvaliteten inom mejerinäringen (förordning om mjölkkvalitet, *OQL*) (RS 916.351.0) Förordning utfärdad av det federala inrikesdepartementet den 23 november 2005 om livsmedel av animaliskt ursprung (RS 817.022.108) Hygienförordning utfärdad av det federala inrikesdepartementet den 23 november 2005 (RS 817.024.1) Förordning utfärdad av det federala ekonomidepartementet den 23 november 2005 om hygien i mjölkproduktionen (*OHyPL*) (RS 916.351.021.1)	ja	Samma villkor skall gälla för handeln med mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur som är avsedda som livsmedel mellan gemenskapens medlemsstater och Schweiz, som de som gäller för handeln med mjölk och mjölkprodukter från nötkreatur som är avsedda som livsmedel mellan gemenskapens medlemsstater. Bestämmelserna i schweizisk lagstiftning om bl.a. metoder för värmebehandling av mjölk och mjölkprodukter och deras konsekvenser på märkningen skall inte tillämpas på produkter som tillverkas eller marknadsförs på ett lagenligt sätt i en av Europeiska unionens medlemsstater eller som tillverkas på ett lagenligt sätt i ett land som undertecknat EFTA-avtalet, eftersom EFTA undertecknat avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). Schweiz skall upprätta en förteckning över godkända anläggningar i enlighet med bestämmelserna i artikel 31 (om registrering/godkännande av foder- och livsmedelsanläggningar) i förordning (EG) nr 882/2004.”